www.imq.it

CISQ is a member of

IQNET

The International Certification Network

www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. **0686.2018**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE DELLA SICUREZZA DELLE INFORMAZIONI DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE INFORMATION SECURITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

BITRON INDUSTRIE SPA

STRADA DEL PORTONE 95 - 10095 GRUGLIASCO (TO) Italy

UNITA' OPERATIVE / *OPERATIVE UNITS*

Vedere gli Allegati per le Unità Operative (n° 5 pagine)
View the Annexes for the Operative Units (n° 5 pages)

E' CONFORME ALLA NORMA / *IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

ISO/IEC 27001:2022

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / *FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES*

Gestione della sicurezza delle informazioni per la progettazione e produzione di sistemi di misura e conversione di energia, di componenti elettronici ed elettromeccanici per autoveicoli, motocicli ed elettrodomestici (interruttori, micro-interruttori, pannelli di controllo e sensori). Gestione infrastrutture ICT del Gruppo.
SoA Rev. 9 del 02/05/2024

Information security management for design and production of energy measurement and conversion systems, electronic and electromechanical components and systems for automotive vehicles and motorcycles and for domestic appliances (switches, micro-switches, control panels and sensors). Management of the Group's ICT infrastructures.

Zarządzanie bezpieczeństwem informacji w zakresie projektowania i produkcji systemów pomiaru i konwersji energii, elementów elektronicznych i elektromechanicznych do pojazdów samochodowych, motocykli i sprzętu AGD (przełączniki, mikroprzełączniki, panele sterujące i czujniki). Zarządzanie infrastrukturą teleinformatyczną Grupy.

Gestión de la seguridad de la información para el diseño y la producción de sistemas de medición y conversión de energía, componentes electrónicos y electromecánicos para vehículos de motor, motocicletas y electrodomésticos (interruptores, microinterruptores, paneles de control y sensores). Gestión de infraestructuras TIC de grupo.

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE

THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE *FIRST CERTIFICATION*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	SCADENZA *EXPIRY*
	2018-06-29	2024-06-26	2027-06-28

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 33, 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years

CISQ

www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

www.imq.it

CISQ is a member of

IQNET

The International Certification Network

www.iqnet-certification.com

ALLEGATO NR. **0686.2018-1**
ANNEX N.

BITRON INDUSTRIE SPA

STRADA DEL PORTONE 95 - 10095 GRUGLIASCO (TO) Italy

Attività:
Activities:

Gestione infrastrutture ICT del Gruppo
Management of the Group's ICT infrastructures
Zarządzanie infrastrukturą teleinformatyczną Grupy
Gestión de infraestructuras TIC de grupo
SOA Rev. 9 del 02/05/2024

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: BITRON INDUSTRIE SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: BITRON INDUSTRIE SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 0686.2018
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 0686.2018

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE *FIRST CERTIFICATION*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	SCADENZA *EXPIRY*
	2018-06-29	2024-06-26	2027-06-28

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 0686.2018
This document is part of certificate n. 0686.2018

IAF: 33, 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years

CISQ

www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

www.imq.it

CISQ is a member of

IQNET

The International Certification Network

www.iqnet-certification.com

ALLEGATO NR. **0686.2018-2**
ANNEX N.

BITRON SPA Unità di Grugliasco

STRADA DEL PORTONE 95 - 10095 GRUGLIASCO (TO) Italy

Attività:
Activities:

Progettazione e commercializzazione di dispositivi elettronici, elettrici ed elettromeccanici e componenti per il settore automobilistico.
Design and commercialization of electronic, electrical and electromechanical devices and subassemblies for Automotive.
SOA Rev. 9 del 02/05/2024

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: BITRON INDUSTRIE SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: BITRON INDUSTRIE SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 0686.2018
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 0686.2018

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE *FIRST CERTIFICATION*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	SCADENZA *EXPIRY*
	2018-06-29	2024-06-26	2027-06-28

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 0686.2018
This document is part of certificate n. 0686.2018

IAF: 33, 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years

CISQ

www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

www.imq.it

CISQ is a member of

IQNET

The International Certification Network

www.iqnet-certification.com

ALLEGATO NR. **0686.2018-3**
ANNEX N.

BITRON POLAND SP. Z O.O.

UL. JEDNOŚCI 46, 41-218 SOSNOWIEC POLAND

Attività:
Activities:

Progettazione e produzione di sistemi di misurazione e conversione dell'energia, componenti elettronici ed elettromeccanici per autoveicoli, motocicli ed elettrodomestici (interruttori, microinterruttori, pannelli di controllo e sensori).
Design and manufacture of energy measurement and conversion systems, electronic and electromechanical components for motor vehicles, motorbikes and household appliances (switches, microswitches, control panels and sensors).
Projektowanie i produkcja systemów pomiaru i konwersji energii, komponentów elektronicznych i elektromechanicznych do pojazdów silnikowych, motocykli i urządzeń gospodarstwa domowego (przełączniki, mikroprzełączniki i czujniki).
urządzeń gospodarstwa domowego (przełączniki, mikroprzełączniki, panele sterowania i czujniki).
SOA Rev. 9 del 02/05/2024

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: BITRON INDUSTRIE SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: BITRON INDUSTRIE SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 0686.2018
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 0686.2018

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE *FIRST CERTIFICATION*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	SCADENZA *EXPIRY*
	2018-06-29	2024-06-26	2027-06-28

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 0686.2018
This document is part of certificate n. 0686.2018

IAF: 33, 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years

CISQ

www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

www.imq.it

CISQ is a member of

IQNET

The International Certification Network

www.iqnet-certification.com

ALLEGATO NR. **0686.2018-4**
ANNEX N.

BITRON DE MÉXICO, S.A. de C.V.

C/ ESTATAL 431 - 76246 QUERÉTARO MEXICO

Attività:
Activities:

Produzione e commercializzazione di apparecchiature elettroniche per i seguenti settori: veicoli automobilistici e industriali, elettrodomestici, HVAC, industriale, illuminazione, domotica. Gestione di sistemi e infrastrutture ICT locali.
Manufacture and commercialization of electronic equipment for the following sectors: automotive and industrial vehicles, appliances, HVAC, industrial, lighting, home automation. Management of local ICT systems and infrastructures.
Fabricación y comercialización de equipos electrónicos para los sectores: automoción y vehículos industriales, electrodomésticos, HVAC, industriales, iluminación, domótica. Gestión de sistemas e infraestructuras locales de TIC.
SOA Rev. 9 del 02/05/2024

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: BITRON INDUSTRIE SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: BITRON INDUSTRIE SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 0686.2018
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 0686.2018

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE *FIRST CERTIFICATION*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	SCADENZA *EXPIRY*
	2018-06-29	2024-06-26	2027-06-28

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 0686.2018
This document is part of certificate n. 0686.2018

IAF: 33, 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years

CISQ

www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

www.imq.it

CISQ is a member of

IQNET

The International Certification Network

www.iqnet-certification.com

ALLEGATO NR. **0686.2018-5**
ANNEX N.

BITRON ELECTRONICS SPA Unità di Grugliasco

STRADA DEL PORTONE 95 - 10095 GRUGLIASCO (TO) Italy

Attività:
Activities:

Progettazione, produzione, assemblaggio e commercializzazione di dispositivi e sottogruppi elettronici, elettrici ed elettromeccanici. Produzione di dispositivi elettronici per la misurazione e la conversione di energia.
Design, manufacturing, assembly and commercialization of electronic, electrical and electromechanical devices and subassemblies. Production of electronic devices for energy measurement and conversion.
SOA Rev. 9 del 02/05/2024

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: BITRON INDUSTRIE SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: BITRON INDUSTRIE SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 0686.2018
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 0686.2018

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE *FIRST CERTIFICATION*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	SCADENZA *EXPIRY*
	2018-06-29	2024-06-26	2027-06-28

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 0686.2018
This document is part of certificate n. 0686.2018

IAF: 33, 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years

CISQ

www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.